



RAPPORT MORAL DE L'ANNEE 2011

I. BILAN DES ACTIVITES 2011

Bilan des dernières années en chiffres :

	2008	2009	2010	2011
Adhérents	135	113	148	158
Donateurs	269	316	343	392
Filleuls	158	184	227	254
Boursiers	182	288	306	328
Micro-prêts (cumul)	12	51	140	230

Les chiffres, en progression constante depuis ces 4 dernières années, témoignent de la bonne santé de l'association et des efforts fournis par tous ses membres qui ont œuvré à la faire connaître à travers des activités très riches et variées tant en France qu'au Viêt-Nam.

Fin 2011, nous comptons **158 adhérents** et **392 donateurs** (parrains, donateurs de bourses, donateurs pour micro-prêts et opérations).

Au Viêt-Nam, en 2011, **582 enfants** ont reçu un parrainage ou une bourse et **90 familles** ont bénéficié d'un micro-prêt.

a) Taux de change appliqué aux montants des aides

Le calcul des virements bancaires vers le Viêt-Nam en 2011 conduit à un taux de change moyen de 28.924 dong/euro. Ce qui donne un montant de :

- Bourse de **2.900.000 dong (100 euros)**
- Parrainage de **5.300.000 dong (184 euros)**

L'Assemblée générale de 2011 a voté un relèvement du montant des bourses à 120 euros et des parrainages à 200 euros à partir de 2012 pour faire face à l'inflation au Viêt-Nam, nous notons cependant un abaissement du taux de change euro/dong (environ 27.000 dong/euro depuis le début de l'année) qui va peut-être, malheureusement, annuler le supplément escompté pour les familles.

b) Bilan des parrainages et des bourses

254 filleuls et **328 boursiers** sont aidés par l'association. Ces chiffres sont arrêtés fin 2011, mais ne comptabilisent pas les arrêts survenus en cours d'année et ce ne sont pas les totaux des enfants aidés depuis la création de l'association. Le total des enfants aidés depuis 2001 a dépassé le millier, si on se réfère au codage par numéro des bénéficiaires, codage qui n'a commencé cependant qu'en 2004-2005 (avant cette date, nous fonctionnions très artisanalement, avec très peu de moyens informatiques).

76 filleuls et boursiers sont aidés sur le fonds de réserve de l'association : il s'agit de filleuls qui sont devenus âgés, ou dont le parrainage a été interrompu par le parrain, ou encore ce sont de nouveaux enfants que la situation financière de l'association permet d'aider immédiatement en attendant de leur trouver un donateur, afin de répondre aux situations d'urgence des familles.

Nos boursiers ne sont pas sélectionnés en fonction de leurs résultats scolaires, et une grande partie d'entre eux sont dans des écoles d'enseignement spécialisé pour handicapés. Cependant, tous les ans, les réussites au baccalauréat ne sont pas rares, ainsi que la poursuite des études en université ou en enseignement supérieur. En 2011, ils sont :

- **17** à obtenir le baccalauréat (6 au nord, 10 au centre, 1 au sud)
- parmi eux, **5** ont réussi leur entrée à l'université, **4** suivent des classes de préparation à l'examen d'entrée à l'université et **2** ont choisi une formation professionnelle
- **2** viennent d'obtenir leur diplôme universitaire/enseignement supérieur
- **1** a terminé sa formation professionnelle

Muni de bagages solides, ils deviennent ainsi autonomes et de surcroît pourront assurer l'avenir de leurs familles.

c) Bilan des micro-prêts

90 micro-prêts ont été accordés en 2011, portant le chiffre total des familles aidées à **230**.

Rappel du montant du prêt : **7.000.000 dongs** (soit 240 euros, taux 2011) sans intérêts pendant 3 ans, reportable si besoin.

Les visites effectuées annuellement dans les familles révèlent une réalité quasi constante et encourageante : seules les familles porteuses de projet demandent à bénéficier d'un micro-prêt. Certaines familles, ayant touché le micro-prêt mais ne pouvant par la suite développer leur projet pour une raison pratique ou familiale, ont préféré rendre honnêtement le prêt. Epaulées par la Croix-Rouge ou par les comités populaires qui organisent des formations préalables aux soins des bêtes (pour les projets d'élevage qui représentent 90% des utilisations de prêt), les familles sont suivies et conseillées ensuite tout au long de la durée du prêt.

En général, les familles voient leur situation financière sortir de l'impasse dès la première année, c'est dire l'utilité et le grand impact économique et moral de cette forme d'aide, qui connaît un développement continu ces dernières années.

c) Bilan des opérations et du suivi médical

a) Opérations chirurgicales

Deux opérations cardiaques ont été menées à bien en 2011 :

- **K'Cong**, 5 ans (Lâm Đông), opéré d'une communication inter-ventriculaire (CIV) en avril
- **Thi Sao**, 13 ans (Nam Dinh), opérée également d'une CIV, en juin

A noter que l'opération de Thi Sao a été financée en totalité par une association amie « Lumières d'Asie », qui prend également en charge les frais de médicaments et d'exams de suivi pendant 2 ans après l'opération. Nos sincères remerciements vont à Lumières d'Asie pour cette heureuse collaboration (cf bulletin n° 7).

En tout, fin 2011, 20 opérations dont 13 cardiaques ont été effectuées pour nos filleuls.

Pour 2012, 2 opérations orthopédiques (du rachis dorsal) sont prévues ainsi qu'une opération cardiaque (selon les données à ce jour).

b) Visites médicales

En 2011, **67** enfants de Tien Giang, de Ben Tre et de Vinh Long ont pu passer une visite médicale avec les médecins membres de VNED en avril, mai et novembre:

- Dr DUMANOIS Martine
- Dr TRẦN Việt Tu

En 2011, les dépenses de médicaments, d'hospitalisations et d'exams pour 22 enfants (17 du Nord, 3 du Centre et 2 du Sud), ainsi que les frais de déplacements et repas qui y sont liés se sont élevés à : 101.078.000 dong (soit **3485** euros).

En 2012, sont prévues d'autres visites médicales, par le Dr TRẦN Việt Tu en avril et novembre et par les médecins de l'association ADMVN (Association pour le Développement Médical au Viêt-Nam) en mai.

c) Décès des enfants

Quatre décès sont à déplorer en 2011 :

- **Thang** (Ninh Binh): en mars
- **Duc Vinh** (Quang Nam) : en avril
- **Thanh Thao** (Da Nang) : en mai
- **Duc** (Quang Nam) : en septembre

II. RAPPORTS DES DELEGUES REGIONAUX

Cette année encore, les membres de VNED sont très actifs dans toutes les régions, particulièrement avec la venue de My Quyen, notre représentante au sud et de Phuoc, un ancien boursier lors de la Semaine de Solidarité Internationale en novembre.

Nous retrouverons toutes ces activités dans les rapports des délégués de régions (Ile de-France, Isère, Nord, Rhône et Alsace)

III. VNED AU VIÊT-NAM

a) Permis d'activité

Après beaucoup d'attente, notre dossier déposé auprès du PACCOM (Comité de Coordination des Aides du Peuple) en août 2010 vient d'aboutir. Nous possédons depuis le 11 janvier 2012 un permis d'activité n° AU599/UB-HD renouvelable tous les ans sous condition de faire un rapport d'activités semestriel à l'organisme précité.

Cette légalisation est un outil qui nous permet une amplitude sécurisée dans nos mouvements dans le pays, surtout dans les endroits reculés des campagnes. A l'inverse, c'est une quasi obligation pour toutes les ONG étrangères de se faire répertorier par un organisme relevant de l'Etat vietnamien.

b) 50ème anniversaire de l'épandage de l'Agent orange : Reconnaissance et distinctions honorifiques

L'année 2011 marque le 50ème anniversaire de l'épandage de l'Agent Orange par l'armée américaine au Vietnam. De nombreuses manifestations sont organisées dans tout le pays, auxquelles ont pris part nos représentants, en solidarité avec les victimes de la dioxine.

VNED est reconnue par ses activités de longue date en faveur des victimes de la dioxine, et a reçu lors de cette année de commémoration des distinctions honorifiques suivantes :

- « Cœur d'or pour les victimes de l'Agent Orange » décerné par la VAVA (Association Vietnamienne des Victimes de l'Agent Orange) : janvier 2011
- « Cœur d'or humanitaire » décerné par la Croix-Rouge du Viêt-Nam : août 2011
- Récompense honorifique du Département de la Santé de la province de Khanh Hoa : novembre 2011
- Distinction du Ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales : décembre 2011

IV. PERSPECTIVES 2012

- Exposition-vente d'une dizaine des peintures post-impressionnistes de feu notre marraine Suzy Cohen à la galerie de la Maison du Viêt-Nam : 17 mars au 5 mai
- Création des "antennes régionales" : en effet nos activités se développent d'une manière décentralisée et ne sont plus concentrées en région parisienne. Le besoin d'entités régionales se fait sentir pour obtenir le soutien et l'aide des structures locales. ***A soumettre au vote des membres***
- Participation à la Semaine de Solidarité Internationale du Val de Marne en novembre avec projet d'invitation de 2 boursiers de l'association
- Organisation en novembre-décembre d'une tournée de concerts par des artistes venant du Viêt-Nam à travers 8 villes européennes: Lille, Bruxelles, Francfort-sur-le Main, Paris, Aachen, Strasbourg, Genève et Stuttgart

V. QUESTIONS SUR LE RAPPORT MORAL ET VOTES